

**Генеральная Ассамблея**

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

8 January 2016

Russian

Original: English

Третий комитет**Краткий отчет о 14-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 14 октября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Хилале. (Марокко)*затем:* г-жа Купрадзе (заместитель Председателя) (Грузия)**Содержание**Пункт 68 повестки дня: Поощрение и защита прав детей (*продолжение*)

- a) Поощрение и защита прав детей (*продолжение*)
- b) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (sr corrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-17918X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 68 повестки дня: Поощрение и защита прав детей (продолжение)

а) Поощрение и защита прав детей (продолжение) (A/69/41, A/70/162, A/70/222, A/70/267, A/70/289, A/70/315, A/HRC/28/56 и A/HRC/28/56/Add.1)

б) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей (продолжение) (A/70/265)

1. **Г-н Мезмур** (Председатель Комитета по правам ребенка), устно сообщая о работе Комитета по правам ребенка, говорит, что после недавнего присоединения Сомали к Конвенции о правах ребенка все государства-члены кроме Соединенных Штатов Америки ратифицировали ее. Вместе с тем всеобщая ратификация трех факультативных протоколов к ней по-прежнему является отдаленной перспективой, учитывая темпы продвижения в этом вопросе со времени доклада его предшественника Третьему комитету. Благодаря принятию резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека, которая санкционировала проведение его Комитетом заседаний в двух камерах, Комитет смог рассмотреть и принять заключительные замечания по 44 докладом государств-участников, сократив отставание в рассмотрении докладов до 51 доклада. На своей шестьдесят девятой сессии Комитет также назначил докладчика по вопросу о репрессиях.

2. Безусловно, никто не ставит под сомнение основополагающие ценности этой Конвенции. И тем не менее, возраст почти половины лиц, живущих в крайней нищете, составляет 18 или менее лет. Почти 10 процентов детей начального школьного возраста в мире не посещают школу. Дети страдают от насилия самого разного рода, включая сексуальную эксплуатацию, а девочки и другие находящиеся в уязвимом положении дети подвергаются дискриминации как де-юре, так и де-факто. Комитет также имеет дело со многими случаями недостаточного финансирования исправительных учреждений; с исправительными учреждениями, которые не могут или не хотят собирать и анализировать дезагрегированные данные; с крупномасштабным помещением детей в исправительные учреждения без всякой

на то необходимости; с низкими уровнями регистрации рождений; с все возрастающей проблемой детей, пострадавших от порнографии в Интернете или издевательствах, мер строгой экономии или воздействия изменения климата. Настало время перейти от цели всеобщей ратификации к цели всеобщего осуществления Конвенции.

3. В контексте продолжающегося кризиса с мигрантами государства обязаны обеспечить, чтобы их миграционное законодательство было нацелено на охрану наилучших интересов детей и защищало право детей на свободу от всех форм насилия. Что касается детей, находящихся в конфликте с законом, то Комитет с обеспокоенностью отмечает тенденции к сокращению минимального возраста уголовной ответственности, применению к детям суровых мер наказания и лишению их надлежащих материально-правовых или процессуальных средств защиты. В этой связи Комитет особенно приветствует просьбу Генеральной Ассамблеи в ее самой последней резолюции о правах ребенка (A/RES/69/157) к Генеральному секретарю поручить провести углубленное глобальное исследование по вопросу о положении детей, лишенных свободы. Комитет также приветствует принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности целевой показатель 16.1, касающийся ликвидации всех форм насилия в отношении детей.

4. **Г-н Кунерт** (наблюдатель от Европейского союза) говорит, что Европейский союз приветствует ратификацию Сомали Конвенции и хотел бы отметить подписание Мьянмой Факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Европейский союз по-прежнему серьезно обеспокоен проблемой нищеты среди детей и наличием препятствий, мешающих обеспечению защиты, социального участия и образования детей. Отмечая, что половина детей, не посещающих школу, проживает в странах, затронутых конфликтом, он спрашивает, что можно сделать для того, чтобы гарантировать их право на образование.

5. **Г-н Саито** (Япония) говорит, что правительство его страны с удовлетворением отметило принятие совместного замечания общего характера Комитетом по правам ребенка и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин (CEDAW/C/GC/31-CRC/C/GC/18). По мнению его правительства, такое сотрудничество не только ве-

дет к повышению эффективности рассмотрения многосторонних проблем, но и способствует укреплению сотрудничества между договорными органами. Он хотел бы услышать мнение Председателя по этому вопросу.

6. *Г-жа Купрадзе (Грузия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

7. **Г-н де ла Мора Сальседо** (Мексика) говорит, что в рамках выполнения заключительных замечаний Комитета по третьему периодическому докладу Мексики (CRC/C/MEX/CO/3) Мексика приняла в декабре 2014 года Общий закон о правах детей и подростков, который создает базовую правовую основу для защиты прав детей на федеральном уровне. Мексика также создала недавно межведомственную рабочую группу с целью выполнения рекомендаций Комитета по ее сводному четвертому и пятому периодическому докладу (CRC/C/MEX/CO/4-5). Эта рабочая группа проведет встречу с одним из экспертов Комитета, с тем чтобы проинформировать его о ходе работы, а также предоставить ему возможность прокомментировать вынесенные рекомендации и посоветовать, как их следует выполнять.

8. **Г-н Торссон** (Исландия) положительно оценивает эффективность работы Комитета и просит Председателя оценить опыт рассмотрения докладов в формате сдвоенных заседаний.

9. **Г-жа О'Коннелл** (Ирландия) говорит, что Ирландия разделяет мнение Председателя о том, что осуществление прав детей зависит от целого ряда факторов. Учитывая необходимость реализации межсекторального подхода, она хотела бы узнать, какие новые виды партнерских отношений он предполагает установить. Она также была бы признательна, если бы он поделился своим мнением по вопросу о том, какую роль может играть гражданское общество в наблюдении за претворением в жизнь законов и действий в области прав человека, в том числе права на образование.

10. **Г-н Мезмур** (Председатель Комитета по правам ребенка), отвечая на вопрос представителя Ирландии, говорит, что основные партнерства должны быть созданы между государственными ведомствами и национальными правозащитными организациями и университетами. Государство должно также установить партнерские отношения с теми заинтересованными сторонами, деятельность которых

оказывает воздействие на жизнь детей, в том числе, в частности, с религиозными и традиционными лидерами, а также с частным сектором. Что касается роли гражданского общества, то работа Комитета зависит от широкого круга заинтересованных сторон, которые осуществляют последующие действия и мониторинг, в том числе от организаций гражданского общества, чьи альтернативные доклады являются весьма полезными.

11. Отвечая представителю Исландии, он говорит, что опыт проведения сдвоенных заседаний является в целом положительным, поскольку Комитет смог добиться сокращения отставания в своей работе. Хотя Комитет принимает проекты рекомендаций в формате заседаний в двух параллельных камерах, он окончательно дорабатывает их на пленарных заседаниях, с тем чтобы обеспечить их качество. Поддержка секретариата имеет неоценимое значение. Вместе с тем секретариат мог бы сделать больше, если бы Управление Верховного комиссара по правам человека предоставило ему дополнительное финансирование.

12. Эффективное осуществление рекомендаций Комитета имеет первостепенное значение, и в этой связи он с большим удовлетворением отмечает разносторонний подход Мексики. Комитет разрабатывает в настоящее время замечание общего порядка по правам подростков, в котором будут затронуты некоторые из тех вопросов, которые были подняты Мексикой в ходе представления своих докладов.

13. Что касается вопроса представителя Японии, то он согласен с тем, что при дополнительном участии другого договорного органа можно подготовить более качественные и более авторитетные документы. Общие замечания также позволяют сократить бремя государств-участников, избежать дублирования юриспруденции и более эффективно использовать ресурсы. Единственный их недостаток заключается в том, что на их подготовку уходит гораздо больше времени. Комитет продолжит сотрудничество с другими договорными органами по вопросам, представляющим взаимный интерес. Например, Комитет взаимодействует с Комитетом по правам инвалидов с целью усовершенствования и обновления замечания общего порядка № 9 (2006 год) о правах детей-инвалидов.

14. Что касается права детей на образование в целом, то в на удивление большом числе стран нет

действительно бесплатного и обязательного образования. Образование имеет особенно важное значение во время гуманитарных кризисов или конфликтов, а образование по вопросам прав человека может даже содействовать предотвращению конфликтов. Комитет неоднократно обращался к государствам-участникам с просьбой принять меры к тому, чтобы обеспечить защиту школ от нападений. В этой связи следует отметить, что продолжительное использование школ вооруженными силами или вооруженными группами создает серьезную угрозу осуществлению права детей не только на образование, но и на выживание и развитие.

15. **Г-жа де Бур-Букуиккио** (Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии), представляя свой доклад (A/70/222), говорит, что после ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, Багамскими Островами и Кирибати число государств-участников составило 171. Оценивая период в более четверти века, прошедший со времени создания ее мандата, она серьезно обеспокоена невыполнением государствами своих обязательств. Она выражает надежду на то, что реализация Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года приведет к реальным изменениям в положении нынешних и потенциальных жертв сексуальной эксплуатации.

16. В ее первом ежегодном докладе Совету по правам человека (A/HRC/28/56 и A/HRC/28/56/Add.1) основное внимание уделяется торговле детьми и их сексуальной эксплуатации, совершаемых с применением информационно-коммуникационных технологий. В этой связи международному сообществу следует создать постоянную многостороннюю структуру для согласования методов работы, оказания помощи государствам в разработке эффективного законодательства, политики и стратегий и содействия транснациональному сотрудничеству в борьбе с сексуальной эксплуатацией детей в Интернете.

17. Что касается посещения стран, то в 2015 году она посетила Армению и вскоре посетит Японию. В 2016 году она посетит Грузию; кроме того, она обратилась с просьбой о посещении Мозамбика.

18. Ее доклад Генеральной Ассамблее посвящен программам оказания комплексных услуг по уходу, реабилитации и реинтеграции детей, ставших жертвами сексуальной эксплуатации. При этом она столкнулась с нехваткой информации о числе детей-жертв, регистрация которых абсолютно необходима для обеспечения принятия последующих мер. Например, неизвестно число детей, ставших жертвами сексуальной эксплуатации в Интернете. Как уже подчеркивали ее предшественники, необходимы дезагрегированные данные о каждом аспекте продажи детей, торговли ими и их сексуальной эксплуатации.

19. Оказание поддержки детям-жертвам должно осуществляться с учетом интересов детей и включать комплексные услуги в диапазоне от скорой медицинской помощи и психологической поддержки до юридической помощи и принятия долгосрочных мер по социальной реинтеграции. Многие государства должны устранить барьеры, препятствующие предоставлению информации и выявлению жертв, и ввести в действие средства защиты для предотвращения наносимых системой травм. Ряд провалов в реализации программ ухода за детьми и их реабилитации обусловлен укоренившимися превратными представлениями о том, что в случившемся виноват сам ребенок или что подросток мог сам дать согласие на его или ее эксплуатацию, равно как и гендерными предрассудками, которые приводят к маргинализации как мальчиков, так и детей, которые определяются как лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы (ЛГБТИ).

20. Реабилитация и социальная реинтеграция детей, ставших жертвами сексуальной эксплуатации, представляют собой весьма длительный процесс. Хотя имеется большое количество надлежащих видов неотложной помощи, среднесрочных и долгосрочных услуг по реабилитации не хватает. В этой связи невозможно переоценить важность адекватного и устойчивого финансирования и выделения ресурсов. Реабилитация должна основываться на индивидуальных планах и содействовать развитию у ребенка чувства собственной значимости. Во всех случаях, когда это возможно, в этой деятельности должны участвовать семья и община, с тем чтобы не допускать дискриминации. Государства должны проводить обязательную профессиональную подготовку лиц, предоставляющих уход, и обеспечивать наличие у них минимальной квалификации, предо-

ставлять им адекватную поддержку и помощь, а также разрабатывать минимальные стандарты деятельности для предоставляющих уход организаций и следить за их осуществлением.

21. **Г-жа Пробст-Лопес** (Швейцария) просит Специального докладчика привести примеры эффективных способов сведения к минимуму содействия информационно-коммуникационных технологий эксплуатации детей. Швейцария будет продолжать отслеживать работу Специального докладчика и ее усилия по координации ее деятельности с другими договорными органами Организации Объединенных Наций. Недавно Швейцария приступила к проведению кампании по повышению осведомленности о борьбе с детским секс-туризмом.

22. **Г-н Гарсиа** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его делегация согласна с тем, что дети, ставшие жертвами сексуальной эксплуатации, должны получать уход, а также услуги по реабилитации и реинтеграции с учетом их индивидуальных потребностей. Его делегация также согласна с тем, что профессионально-техническая подготовка для спасенных жертв зачастую отражает гендерные предрассудки и редко учитывает потребности местного рынка труда. Он с удовлетворением отмечает упор Специального докладчика на проблеме уязвимости молодых людей из числа ЛГБТИ. В этой связи его делегация была бы признательна за представление примеров передовой практики в деле выявления мальчиков и молодых людей из числа ЛГБТИ, ставших жертвами сексуальной эксплуатации, и оказания им надлежащих услуг.

23. **Г-жа Макэльвейн** (наблюдатель от Европейского союза) говорит, что в принятом недавно Европейским союзом плане действий в области прав человека и демократии защита детей от сексуальных злоупотреблений и сексуальной эксплуатации фигурирует в качестве одной из приоритетных задач. Дети, ставшие жертвами сексуальной эксплуатации, часто сталкиваются с трудностями в области образования, однако отсутствие образования делает их более уязвимыми перед эксплуатацией. Ее делегация хотела бы получить программные рекомендации по вопросу о том, каким образом можно разорвать этот порочный круг и, в более широком плане, что можно сделать для более эффективного осуществления Факультативного протокола.

24. **Г-н Саито** (Япония) выражает надежду на то, что предстоящая поездка Специального докладчика в Японию будет плодотворной. В июне 2014 года Япония внесла изменения в закон о детской порнографии, который запретил детскую порнографию и ввел в действие меры наказания, начиная с июля 2015 года. В пункте 89 (а) своего доклада Специальный докладчик призвала международное сообщество содействовать укреплению сотрудничества, с тем чтобы предоставить детям-жертвам помощь, а также услуги по восстановлению и реинтеграции. Он просит Специального докладчика подробнее остановиться на этом моменте и привести какие-либо существующие примеры передовой практики в этой области.

25. **Г-н де ла Мора Сальседо** (Мексика) соглашается с тем, что государства несут главную ответственность за разработку и осуществление программ, политики и услуг, нацеленных на обеспечение соблюдения права детей на получение помощи, восстановление и реинтеграцию, в том числе на их своевременное выявление как жертв. Его делегация хотела бы услышать мнение Специального докладчика о наиболее эффективных механизмах предоставления такого рода услуг. Его делегация также была бы признательна за представление практических рекомендаций в отношении реинтеграции детей-жертв.

26. **Г-жа де Бур-Букуиккио** (Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии) говорит, что в ее докладе приводятся примеры передовой практики, которую можно использовать, в частности скандинавские детские дома, где исключаются травмы, наносимые системой. Израиль располагает эффективной информационно-пропагандистской системой, которая также охарактеризована в ее докладе.

27. Что касается сексуальной эксплуатации детей, совершаемой при помощи информационно-коммуникационных технологий, то она удовлетворена тем, что приняла участие в работе Всемирного саммита «Дети в Сети» под лозунгом «хэштегWePROTECT», который был организован Соединенным Королевством в декабре 2014 года. Для борьбы с сексуальной эксплуатацией в сети необходимо наладить эффективное сотрудничество между государствами, а также с организациями гражданского общества и частным сектором. Что касается передовых видов практики, то первый шаг

заключается в обеспечении того, чтобы дети осознали все те риски, с которыми они сталкиваются в сети. Другим примером передовой практики является создание Интернет-приложений в режиме «горячей линии», которыми дети могут пользоваться для получения незамедлительной помощи.

28. Хотя большинство жертв сексуальной эксплуатации - это девочки, к их числу относятся и многие мальчики или молодые люди из числа ЛГБТИ. Информационно-разъяснительную работу особенно важно проводить среди мальчиков, учитывая глубоко укоренившееся среди них убеждение в том, что просить о помощи – это не мужское дело.

29. Молодые люди, пережившие сексуальную эксплуатацию, сталкиваются с многочисленными барьерами в области образования. Многие школьные системы не принимают на учебу детей, которые редко посещали школу или вообще не учились в школе. Многие школы не принимают детей без юридических документов. После зачисления в школу дети-жертвы нуждаются в психологической и академической поддержке. Существует большая вероятность того, что они бросят школу. Дети, пережившие сексуальную эксплуатацию, не должны систематически принуждаться к учебе в школе. Образование должно быть частью индивидуального плана, который должен разрабатываться с участием ребенка и быть приспособленным к его или ее потребностям.

30. В ситуациях вооруженного конфликта мирный процесс должен включать рассмотрение вопроса о том, каким образом международное сообщество может помочь государству выполнить свои обязательства по обеспечению привлечения виновных к ответственности и возмещению ущерба детям, ставшим жертвами сексуальной эксплуатации. Совместно со Специальным докладчиком по вопросу о праве на здоровье и Специальным докладчиком по вопросу о современных формах рабства она предложила помощь Нигерии в решении вопроса об уходе, реабилитации и социальной реинтеграции девочек, которые были похищены группировкой «Боко харам». Она с нетерпением ожидает выводов и рекомендаций группы, назначенной Генеральным секретарем для изучения ответных мер, принятых Организацией Объединенных Наций в связи с сообщениями о сексуальных злоупотреблениях в связи с развертыванием иностранных вооруженных сил в Центральноафриканской Республике.

31. Что касается порнографии в Японии, то она рассчитывает получить более подробную информацию о японском законодательстве по этому вопросу в ходе своего предстоящего визита.

32. **Г-н Титуанья Матанго** (Эквадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что государства – члены Сообщества хорошо известны своей приверженностью делу продвижения прав ребенка. Будучи в своем большинстве странами со средним уровнем дохода, они работают над решением проблемы уязвимости детей перед расовой дискриминацией и гендерным неравенством; насилием, организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков; и последствиями глобального финансового кризиса и стихийных бедствий.

33. Они признают необходимость уделения внимания таким уязвимым группам детей, как дети-инвалиды и дети из числа коренных народов, и особенно необходимость всестороннего учета вопросов, касающихся детей из числа коренных народов, в их национальных стратегиях развития. Они по-прежнему привержены делу активизации своих усилий по предупреждению всех форм дискриминации в отношении детей из числа коренных народов в сотрудничестве с самими коренными народами.

34. Они призывают все страны, вовлеченные в явление миграции, поощрять и защищать права человека и основные свободы детей и подростков из числа мигрантов на основе принципа совместной ответственности и соблюдать интересы несовершеннолетних в соответствии с Конвенцией о правах ребенка и Венской конвенцией о консульских сношениях. Учитывая сложные причины массовой миграции сопровождаемых и несопровожаемых несовершеннолетних, они считают важным координировать усилия стран и международных организаций. Обязательства, принятые в ходе третьего Совещания СЕЛАК по вопросам миграции, являются шагом в правильном направлении. Учитывая важное значение достаточного питания для развития детей в раннем возрасте, они также с удовлетворением сообщают о принятии Плана СЕЛАК в области продовольственной безопасности, питания и искоренения голода до 2025 года.

35. Государства - члены СЕЛАК решительно осуждают издевательства над детьми и привержены принятию надлежащих мер к их предотвращению, в том числе путем борьбы со стереотипами и дискриминацией. Они вновь подчеркивают необходимость того, чтобы все страны активизировали свои усилия по разработке программ развития детей в раннем возрасте при поддержке со стороны международных организаций.

36. Государства - члены СЕЛАК придают большое значение всем формам международного сотрудничества и вновь заявляют о необходимости улучшать координацию помощи развивающимся странам. Осуществление прав детей зависит от успешной реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, для чего потребуются многосторонний подход и приверженность международного сообщества делу мобилизации всех необходимых ресурсов.

37. **Г-н Дзонзи** (Малави), выступая от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), говорит, что страны САДК давно привержены делу поощрения и защиты прав детей, что нашло свое подтверждение в их единодушной ратификации как Конвенции о правах ребенка, так и Африканской хартии прав и благополучия ребенка. Кроме того, все они ввели в действие средства правовой защиты, позволяющие обеспечить защиту прав и благополучия детей.

38. Действуя в духе Плана оперативной деятельности САДК по делам сирот, уязвимых детей и молодежи на период 2009 – 2015 годов, они признают необходимость борьбы с недоеданием, анализируя потребности детей в питании, проводя лечение и профилактику острых форм недоедания и укрепляя системы государственного здравоохранения. Они отмечают безотлагательную необходимость принятия мер по защите детей во время вооруженных конфликтов от похищений, торговли, вербовки на военную службу, обращения в сексуальное рабство и принуждения к вступлению в брак, а также по обеспечению их непрерывного образования. Помня о своих обязательствах в отношении детей-инвалидов, они прилагают усилия по включению их в жизнь общества на равной основе, проводя модернизацию обычных школ, направляя в школы надлежащим образом подготовленных преподавателей и обеспечивая полную физическую доступность школ. Они вновь подчеркивают необходи-

мость выработки стратегий и планов действий по поддержке большого числа детей, живущих в возглавляемых детьми домашних хозяйствах. Что касается борьбы с ВИЧ/СПИДом, то они занимаются разработкой семейных, общинных и национальных стратегий, нацеленных на уменьшение негативных последствий связанных со СПИДом болезней и смертных случаев для здоровья, благополучия и образования детей, многие из которых уже живут в нищете.

39. **Г-н Чжо Тин** (Мьянма), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что АСЕАН придает большое значение удовлетворению основных потребностей детей в продовольствии, образовании и медико-санитарном обслуживании, а также защите их прав посредством создания надлежащей нормативно-правовой базы и реализации соответствующих стратегий и программ. В этих целях АСЕАН приняла целый ряд планов и программ, в том числе совсем недавно План действий АСЕАН по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми.

40. В 2015 году Комиссия АСЕАН по поощрению и защите прав женщин и детей определила сферу действий и подготовила план работы на 2012 – 2016 годы. Комиссия сконцентрирует свое внимание на осуществлении соответствующих международно-правовых документов и документов АСЕАН, а также на разработке политики, программ и стратегий. Кроме того, она будет помогать государствам-членам в подготовке периодических докладов для Комитета по правам ребенка и других договорных органов.

41. АСЕАН сотрудничает с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами по деятельности в области развития в поощрении и защите прав детей. Результаты такого сотрудничества включают начало функционирования в ближайшее время сети учреждений социального обслуживания, предназначенных конкретно для содействия защите женщин и детей от насилия и оказания помощи жертвам, и заключение в 2014 году Рамочного соглашения о сотрудничестве между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). АСЕАН надеется, что всестороннее партнерство между АСЕАН и Организацией Объединенных Наций позволит укрепить усилия государств-членов, направленные на достижение целей

в области устойчивого развития, касающихся женщин и детей, и выражает признательность Организации Объединенных Наций за оказание экспертной помощи Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека в вопросах ликвидации насилия в отношении женщин и детей.

42. АСЕАН приступила к осуществлению второго этапа инициативы АСЕАН «Безопасные школы». Ассоциация будет и впредь всесторонне учитывать вопрос о защите женщин, детей и других уязвимых групп населения в ходе осуществления Соглашения АЕАН о преодолении бедствий и Программы работы по оказанию чрезвычайной помощи на 2015–2020 годы.

43. **Г-н Враилас** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, бывшей югославской Республики Македония, Сербии, Турции и Черногории; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации Боснии и Герцеговины; а также Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, говорит, что, несмотря на прогресс, достигнутый в деле поощрения и защиты прав детей, дети по-прежнему страдают от не имеющего оправдания насилия, от вызывающих тревогу проявлений неравенства и ужасов войны, от которых они бегут в огромных количествах. Европейский союз твердо привержен делу осуществления Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней и призывает государства-участники снять все оговорки в их отношении. Подчеркивая важное значение Факультативного протокола, касающегося процедуры сообщений, он говорит, что семь государств — членов Европейского союза уже ратифицировали его.

44. Вместе со своими партнерами из Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна Европейский союз представит проект резолюции о правах ребенка с акцентом на право на образование. В сотрудничестве с Уругваем и ЮНИСЕФ Европейский союз также выступает организатором интерактивного группового обсуждения по вопросу о соблюдении права на образование в чрезвычайных ситуациях.

45. Европейский союз привержен продвижению вперед Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, как внутри своих стран-членов, так и в рамках своей внешней политики, в том числе путем поддержки деятельности по осу-

ществлению. Что касается целевого показателя 16.2, связанного с прекращением злоупотреблений, эксплуатации, торговли людьми и всех форм насилия в отношении детей, то укрепление систем защиты детей является одной из ключевых приоритетных задач Плана действий Европейского союза в области прав человека и демократии (2015-2019 годы). Кроме того, с 2012 года вопрос о важности комплексных систем защиты детей является одной из неизменных тем для обсуждения на ежегодных совещаниях Европейского форума по правам ребенка, где были предложены десять принципов действия таких систем.

46. Европейский союз глубоко обеспокоен продолжающимся кризисом с беженцами и считает, что осуществление Повестки дня на период до 2030 года имеет исключительно важное значение для устранения коренных причин этого кризиса. В краткосрочной перспективе защита прав детей-мигрантов и детей-беженцев должна быть первоочередной задачей. Оказание помощи детям, ставшим жертвами торговли людьми, и расширение сотрудничества в этой области также являются приоритетными задачами для Европейского союза и частью его Стратегии искоренения торговли людьми на период 2012 – 2016 годов.

47. В рамках Стратегии Европейского союза в области образования и профессиональной подготовки на период до 2020 года его государства-члены будут обмениваться информацией о передовом опыте в области обеспечения доступа к качественному образованию для всех и на всех уровнях. Кроме того, Европейский союз будет продолжать наращивать свою поддержку усилий по обеспечению образования в условиях чрезвычайных ситуаций. Что касается гуманитарной помощи, то инициатива Европейского союза «Дети мира» была подкреплена созданием специальной бюджетной статьи для проектов гуманитарной помощи.

48. Европейский союз приветствует деятельность Организации Объединенных Наций по решению проблемы детей в вооруженных конфликтах и поддерживает ее усилия по борьбе с безнаказанностью и злостными нарушителями. Европейский союз особенно удовлетворен работой Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и активно поддерживает кампанию под лозунгом «Дети, а не солдаты».

49. Европейский союз также с удовлетворением отмечает усилия Специального представителя по вопросу о насилии в отношении детей. Он по-прежнему привержен делу прекращения всех видов насилия в отношении детей, включая применение смертной казни за преступления, совершенные несовершеннолетними. Недавно Европейский союз приступил к проведению глобальной информационно-пропагандистской кампании, нацеленной на ликвидацию детских, ранних и принудительных браков и прекращение калечащих операций на женских половых органах, и выделил средства на реализацию проектов по предотвращению проведения калечащих операций на женских половых органах.

50. Европейский союз всегда активно отстаивал цель 5 в области устойчивого развития, касающуюся достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек. Его новое рамочное соглашение о гендерном равенстве и расширении прав и возможностей женщин нацелено на оказание помощи странам-партнерам в создании более благоприятных условий для женщин и девочек. Совместно с ЮНИСЕФ Европейский союз разработал комплексное руководство по всестороннему учету прав детей в процессе сотрудничества в целях развития.

51. После принятия директивы 2011/92/EU о борьбе с сексуальным насилием и сексуальной эксплуатацией детей и детской порнографией государства-члены занимаются укреплением своего законодательства и своих структур в целях усовершенствования методов защиты детей-жертв, привлечения к ответственности виновных и недопущения злоупотреблений. Глобальный альянс против сексуальных надругательств над детьми в Интернете, который является совместной инициативой, выдвинутой Европейским союзом и Соединенными Штатами Америки в 2012 году, объединяет 54 страны и должен привести к спасению большего числа жертв, к более эффективному уголовному преследованию виновных и уменьшению числа отображенных сексуальных надругательств над детьми в Интернете.

52. Европейский союз полностью поддерживает показатель 8.7 целей в области устойчивого развития, который касается ликвидации детского труда, и намерен расширить свои действия в этой области. Он будет продолжать поощрять и защищать права ребенка посредством политического диалога и в

рамках сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций, государствами-членами, региональными организациями и гражданским обществом.

53. **Г-н Радомски** (Польша) говорит, что Польша горда тем, что выступила инициатором переговоров по Конвенции о правах ребенка, и приветствует беспрецедентно большое число ее ратификаций. Вместе с тем, если эта Конвенция не будет выполнена, она не будет иметь никакой ценности. Государства-участники обязаны ввести в действие законы о ее осуществлении, хорошим примером чего является принятый в Бангладеш в 2013 году закон о детях. Они также обязаны выделять достаточные людские, технические и финансовые ресурсы для распространения информации о законах, касающихся защиты детей. Польша внесла недавно изменения в свой Трудовой кодекс, удвоив продолжительность отпуска, который родители могут взять в связи с рождением ребенка. Польша также приняла закон об уходе за детьми в возрасте до трех лет, который расширил доступ к государственным учреждениям, предоставляющим уход за детьми.

54. Польша является одним из основных авторов резолюции 29/8 Совета по правам человека об активизации усилий по предотвращению и ликвидации детских, ранних и принудительных браков. Будучи глубоко обеспокоенной ростом насилия, направленного против учебных заведений, Польша подтвердила свою приверженность осуществлению Руководства по защите школ и университетов от использования в военных целях во время вооруженного конфликта, подписав Декларацию о безопасных школах.

55. **Г-жа Абделькави** (Египет) говорит, что ее правительство считает традиционную семью опекуном и защитником детей, женщин, престарелых и инвалидов, и в связи с этим твердо привержено защите семьи. Учитывая приоритетное значение образования и охраны здоровья детей, оно намерено принять участие в разработке рамочных основ для реализации последующих мер и обзора выполнения касающихся детей обязательств в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Подтверждая твердую приверженность Египта делу выполнения Конвенции о правах ребенка, она призывает все государства-члены воздерживаться от представления на рассмотрение спорных понятий, касающихся потребностей детей,

в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Детям должна быть предоставлена возможность полностью реализовать свой потенциал и должны прививаться навыки уважения своих родителей, уважения своей культурной самобытности, своих ценностей и языка, ценностей своей страны, а также уважения других цивилизаций.

56. Египетские законы запрещают все формы насилия в отношении детей. Что касается насилия в отношении детей во время вооруженного конфликта, то ее правительство осуждает нападения на палестинских детей на оккупированных территориях и их убийства и подчеркивает необходимость прекращения безнаказанности виновных в совершении этих деяний.

57. Правительство ее страны высоко оценивает работу в Египте Совместной программы Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций «Калечащие операции на женских половых органах/женское обрезание» и планирует мобилизовать больше ресурсов для поддержки аналогичных программ в Африке. Благодаря прочным партнерским отношениям между Египтом и ЮНИСЕФ, осуществление страновой программы для Египта на период 2013- 2017 годов продвигается быстрыми темпами, и Египет рассчитывает на дальнейшее сотрудничество с ЮНИСЕФ в области поощрения и защиты прав египетских детей.

58. **Г-жа Кантада** (Филиппины) говорит, что филиппинский Совет по вопросам благополучия детей занимается разработкой и осуществлением стратегий, программ и проектов в интересах детей и молодежи с 1975 года. Самая большая часть национального бюджета выделяется на цели образования. В рамках программы содействия всеобщему образованию бедным семьям предоставляются денежные пособия при условии, что их дети в возрасте от 3 до 18 лет будут учиться в школе и получать базовое профилактическое медико-санитарное обслуживание.

59. Филиппины по-прежнему твердо привержены делу защиты детей в ситуациях вооруженных конфликтов. В 2014 году, после 40 лет войны и 16 лет сложного мирного процесса, ее правительство подписало Всеобъемлющее соглашение по Бангсаморо с Исламским фронтом освобождения моро

(ИФОМ). После завершения боевиками ИФОМ первого этапа списания личного состава в мае 2015 года и после представления конгрессу проекта законодательства, содержащего нормативно-правовую базу и регулирующий закон новой автономной области Бангсаморо, можно говорить о практическом достижении прочного мира для детей Филиппин.

60. В 2014 году ИФОМ подтвердил свою приверженность делу выполнения плана действий по прекращению вербовки и использования детей, а ЮНИСЕФ провел разъяснительные занятия по этому плану в лагерях и общинах ИФОМ. Со своей стороны, Вооруженные силы Филиппин представили стратегический план и проект инструкции по вопросу защиты детей в условиях вооруженного конфликта. Они также издали руководящие принципы ведения военных операций в зданиях школ и больниц; в этой связи сотрудники школ обязаны сообщать в течение суток о любых серьезных нарушениях прав детей в Совет по вопросам благополучия детей. Кроме того, в стране была создана межведомственная система мониторинга, отчетности и реагирования, с тем чтобы рассматривать случаи серьезных нарушений прав детей в ситуациях вооруженного конфликта.

61. **Г-н Раби** (Марокко) говорит, что Марокко приступила к процессу ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений. В 2014 году Марокко представила свой сводный третий и четвертый периодический доклад (CRC/C/MAR/3-4) Комитету по правам ребенка, который приветствовал прогресс, достигнутый в вопросах законодательства, ратификаций и реализации национальных планов и программ, а также снятие Марокко своей оговорки к пункту 1 статьи 14 Конвенции.

62. Марокко провела целый ряд реформ, направленных на поощрение и защиту прав детей, в контексте выполнения своего Национального плана действий в интересах детей на период 2006-2015 годов. После проведения среднесрочного обзора хода осуществления этого плана действий Марокко приступила в 2013 году к разработке комплексной государственной политики по защите детей.

63. Будучи уже давно основой национальной стратегии Марокко в области образования, право на доступное и качественное образование для всех закреплено теперь в ее Конституции 2011 года. С

1998 года процентный показатель числа детей, охваченных школьным образованием, вырос в два раза, достигнув 94 процентов, и в настоящее время в стране реализуется экспериментальная программа предоставления стипендий, которая должна содействовать обеспечению обязательного школьного образования для детей в возрасте от 6 до 15 лет. В соответствии с национальной политикой в области миграции и предоставления убежища, которая была принята в 2013 году, Марокко принимает меры по содействию приему в государственные и частные школы детей-мигрантов. Марокко также планирует создать национальный механизм правовой защиты для детей, ставших жертвами нарушений прав человека.

64. **Г-жа Бавдаж Курет** (Словения) говорит, что, несмотря на некоторый прогресс в деле защиты прав детей, дети во многих частях мира бегут от тяжелых кризисов. Крайне важно обеспечить понимание уязвимости детей-беженцев, в том числе их уязвимости перед похищениями и торговлей людьми. Для защиты прав ребенка требуются скоординированные действия учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, специальных процедур, международных и региональных организаций, государств-членов и гражданского общества.

65. Обеспечение благополучия детей является одной из приоритетных задач для Словении. Словения выступила с предложением провозгласить Европейский день защиты детей от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и отметит первый такой Европейский день проведением совещания в Государственном собрании. Словения уделяет особое внимание подготовке специалистов в различных областях, в частности в области предотвращения насилия в семье, а также сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации детей в Интернете. В 2014 году Словения приступила к проведению первой общенациональной кампании по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек-подростков, а также планирует внести поправки в законы и издать руководящие указания в целях борьбы с насилием в отношении детей в школах. Словения также уделяет особое внимание поощрению прав детей в рамках своих усилий в области сотрудничества и оказания гуманитарной помощи, в том числе путем финансовой поддержки проектов, реализуемых неправительственными организация-

ми Словении. Ее программа под лозунгом «Наши права», начатая в 2005 году с целью информировать детей об их правах, охватила более 175 000 детей в более 20 странах.

66. **Г-жа Перес Сиснерос** (Мексика), выступая в качестве делегата от молодежи и ссылаясь на резолюцию 69/158 Генеральной Ассамблеи о защите детей от издевательств, говорит, что Мексика приняла решение уделить приоритетное внимание проблеме издевательств над детьми и приступила к осуществлению ряда программ с целью решения этой проблемы. Кроме того, в Мексике был недавно принят общий закон о правах детей и подростков. На региональном уровне страны Латинской Америки и Карибского бассейна приняли Монтевидейский консенсус по вопросам народонаселения и развития, в котором сформулированы целевые задачи в области защиты и поощрения прав детей, подростков и молодых людей, а также разработали оперативное руководство по его осуществлению и проведению последующей деятельности.

67. Для защиты высших интересов детей, находящихся в уязвимом положении, и расширения прав и возможностей детей и подростков сообщать о злоупотреблениях и добиваться соблюдения своих прав необходимы действия на государственном уровне. Мексика выступает за то, чтобы Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о правах детей всеобъемлющим образом, увязав права человека и вопросы развития. Мексика будет активно участвовать в создании нового глобального партнерства с целью добиться прекращения насилия в отношении детей.

68. **Г-жа Раззук** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что вполне обоснованные надежды на улучшение положения с соблюдением прав детей были омрачены воздействием гуманитарных кризисов беспрецедентных масштабов. В современной истории не было еще такого периода, когда такое большое число детей подвергалось столь невыразимым страданиям. Соединенные Штаты потрясены действиями сирийского режима, который почти ежедневно подвергает артиллерийским обстрелам гражданское население, включая детей. Для того чтобы оказать помощь пострадавшим от кризисов детям, Соединенные Штаты увеличили в два раза свои взносы в ЮНИСЕФ в 2014 году и недавно объявили о внесении дополнительного взноса для содействия усилиям по оказанию гуманитарной по-

мощи в Сирии. В рамках своей инициативы «Не допустим потерянного поколения» Соединенные Штаты будут и впредь поддерживать усилия, направленные на защиту интересов детей в Сирии и других частях мира.

69. Соединенные Штаты будут продолжать сотрудничать с другими правительствами в целях устранения гендерных неравенств в области образования и приступили к реализации инициативы, направленной на решение проблем, препятствующих завершению девочками-подростками школьного образования. На национальном уровне Соединенные Штаты инвестируют значительные ресурсы в сферу образования детей в раннем возрасте.

70. **Г-жа Гатто** (Италия) говорит, что ее делегация придает большое значение поощрению прав детей во всем мире. Италия выступила инициатором усилий по защите детей во время вооруженных конфликтов, а также активно содействовала принятию Советом по правам человека резолюции 24/23 об активизации усилий по предотвращению и ликвидации детских, ранних и принудительных браков, а также резолюции 69/156 Генеральной Ассамблеи о детских, ранних и принудительных браках.

71. Италия привержена прекращению практики проведения калечащих операций на женских половых органах, которые запрещены итальянским Кодексом медицинской этики. Участвуя в переговорах от имени Европейского союза, Италия заручилась рекордным числом соавторов резолюции 69/150 Генеральной Ассамблеи об активизации глобальных усилий в целях искоренения этой практики.

72. **Г-н Баркан** (Израиль) говорит, что обеспокоенность Израиля обеспечением благополучия детей не знает никаких различий по цвету кожи, этническому происхождению, религии или границам. Школьное образование для детей в возрасте от 3 до 17 лет является в Израиле бесплатным. Почти все учащиеся заканчивают среднюю школу, и все большее число учащихся получает высшее образование. Дети с особыми потребностями получают образование, приспособленное к их способностям и потребностям, в специализированных учебных заведениях и в тех случаях, когда это возможно, переводятся в обычные школы. Израиль всячески содействует формированию культуры знаний, создавая целостную образовательную среду. Будучи разнообразным и многокультурным обществом, Израиль

стремится не только предоставить всем группам населения доступ к образованию, но и учить терпимости и сосуществованию.

73. Израиль старается предоставлять медико-санитарные услуги всем детям, оказывая помощь беременным женщинам, детям, семьям и инвалидам. Стоматологическая помощь израильским детям оплачивается из финансируемых государством программ медицинского страхования, и израильские школьники раз в год проходят в школах стоматологический осмотр.

74. Израиль принимает участие в ликвидации последствий всех крупных гуманитарных кризисов, предоставляя самые современные медицинские услуги и материалы, и испытывает чувство гордости в связи с тем, что во всех уголках мира дети были спасены с помощью передовых методов лечения, изобретенных в Израиле. Израильское агентство по международному сотрудничеству в целях развития – «МШАВ» - занимается в настоящее время разработкой плана действий по оказанию международной помощи в деле развития детей и провело в 2014 году целый ряд международных семинаров-практикумов по детской проблематике.

75. **Г-н Бабджи** (Сингапур) говорит, что дети должны иметь возможность свободно осуществлять свои мечты без страха перед голодом, болезнями, предрассудками или насилием. В целях обеспечения защиты детей от голода школьники из малоимущих семей в Сингапуре получают талоны на завтрак в школьной столовой. Для того чтобы дети росли умственно и физически здоровыми, всем детям в Сингапуре делают прививки, они проходят регулярные медицинские и стоматологические осмотры в школах и могут обсудить свои проблемы со школьным психологом-консультантом. В целях предотвращения любого рода дискриминации дети изучают различные расы и культуры своих одноклассников. И наконец, проживая в самой безопасной стране в мире, они могут проводить время в безопасных и приспособленных специально для детей общественных местах.

76. В соответствии с законом об обязательном образовании Сингапур предпринимает шаги по улучшению физического доступа к услугам в области развития детей в раннем возрасте и повышению финансовой доступности и качества таких услуг, а также по осуществлению программ раннего вмеша-

тельства в интересах детей с особыми потребностями. Кроме того, Сингапур совершенствует систему образования для комплексного обучения детей, с тем чтобы помочь им использовать свои возможности и отвечать предъявляемым требованиям.

77. **Г-н Хасегава** (Перу) говорит, что его правительство приняло ряд важных мер, направленных на поощрение и защиту прав детей. Национальный план действий Перу в интересах детей и подростков на период 2012-2021 годов предусматривает предоставление доступа к качественному дошкольному, начальному и среднему образованию, сокращение масштабов недоедания среди младенцев и борьбу с насилием в отношении детей и подростков; в то же время Межотраслевая комиссия занимается обеспечением координации действий на межотраслевом и государственном уровнях, которая необходима для эффективного осуществления этого плана. В стране была разработана программа по оказанию помощи беспризорным детям; также реализуется программа предоставления здоровых продуктов питания детям, посещающим государственные дошкольные заведения и начальные школы. Коротко говоря, Перу привержена делу укрепления механизмов осуществления, мониторинга и обзора национальных стратегий по детской проблематике, а также делу актуализации цели улучшения положения детей. Масштабы и сложность этой проблемы являются основанием для действий, а не отчаяния. Перу призывает международное сообщество объединить свои усилия для решения проблем, с которыми сталкиваются дети, в более широком контексте – в свете Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

78. **Г-жа Андухар** (Доминиканская Республика) говорит, что в реализуемой ее правительством Национальной стратегии развития на период до 2030 года поставлены конкретные задачи по сокращению неравенств, прекращению насилия в отношении детей и борьбе с нищетой среди детей. Целый ряд инициатив, таких, например, как программа предоставления денежных пособий на определенных условиях, создание центров по комплексному уходу за инвалидами, национальная программа ликвидации неграмотности и программы продленного дня в школах, направлены конкретно на детей младшего возраста и предназначены для создания комплексной системы поддержки детей, подростков, их семей и их общин. Программа по-

ощрения приемных семей позволяет предоставлять временное пристанище находящимся в опасности детям, и для защиты и восстановления прав несовершеннолетних на местах были созданы исполнительные советы. В апреле месяце Доминиканская Республика приступила к реализации первой в стране «дорожной карты» на пути к искоренению насилия в отношении детей, что стало результатом широкого участия различных сторон под руководством Национального совета по делам детей и подростков при поддержке ЮНИСЕФ. Несмотря на различные, прежде всего финансовые, проблемы, правительство ее страны будет продолжать инвестировать ресурсы в дело защиты прав детей.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.